69me ANNEE — N° 2016. *Paraît le Samedi* SAMEDI 14 JUIN 1969.

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

Administration - Rédaction
25, rue Droite — SISTERON - 04
Téléphone 1.48
Directeur : Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces :
Annonces légales : 1 fr. 50 la ligne
Autres annonces : on traite à forfait

Pour la publicité extra-régionale :
AGENCE CHIMOT
3, rue d'Amboise, PARIS (2me)

Le Numéro : 0 fr. 20
Abonnement : 1 an : 10 fr.
C. C. P. PASCAL - LIEUTIER
156-36 Marseille

Cette Semaine, dans **PARIS-MATCH...**

— Pompidou-Poher : entre deux tours, par Raymond Tournoux.
— En couleurs : les fabuleuses photos d'Apollo X.
— Débarquement : 25 ans après, les correspondants de guerre se souviennent.

Bientôt la FETE DES PERES et les COMMUNIONS.
Choix parfois difficile, mais pourtant SI FACILE quand on va à
LA MAISON DU CADEAU
13, rue de Provence Tél. 95 - SISTERON

Pressing des Arcades
REMISE A NEUF TOUS VETEMENTS
NETTOYAGE A SEC DANS LA JOURNEE
—— **Urgence en trois heures** ——
Teinture — Stoppage — Cuir et Daim
Carte de Fidélité

GARAGE DU DAUPHINÉ
SIMCA
Vente - Achat - Neuf - Occasion - Crédit
Dépannage jour et nuit
Mécanique - Tôlerie - Peinture
Mise au point sur banc électronique
Cours Melchior-Donnet SISTERON — Tél. **26**

Offrez un cristal signé DAUM
G. ARNAUD
«Le Coffret»
Rue Droite
04 - Sisteron - tél. 376

La GARANTIE d'une MARQUE
100 idées loisirs
100 idées confort
Ancienne Maison MAUREL
G. FLARY
Distributeur Officiel
PHILIPS
33, rue Saunerie, 33
SISTERON - Tél. 252
Service Après-Vente
Dépannages toutes marques
Remises Fonctionnaires
Crédit A.G.F.

ACCESSOIRES - AUTO
19, Rue Droite SISTERON Tél. **5.17**
M. VENTURINI, vous informe de l'ouverture d'un dépôt vente d'accessoires auto régional, où le meilleur accueil vous sera réservé.
Stockiste départemental des « BATTERIES BAROCLEM »

COMITE DE VIGILANCE ET D'ACTION POUR L'ENFANCE MALHEUREUSE

L'assemblée générale constitutive du Comité de Vigilance et d'Action pour l'Enfance Malheureuse du département des Basses-Alpes se réunit Maison Communale, petite salle, rue Colonel-Payan à Digne, aujourd'hui samedi 14 juin 1969 à 18 heures 15.

Tous les adhérents ayant réglé leur cotisation et les personnes désireuses de faire partie du Comité ou de lui apporter une contribution pécuniaire y sont cordialement invités.

Pour ceux qui ne peuvent se déplacer, ils devront adresser un pouvoir pour les représenter pour ce 14 juin au plus tard, au Président du bureau provisoire à qui ils peuvent adresser leur cotisation qui est au minimum de 5 F., 10 F., 20 F. ou plus, au C.C.P. Jauffret, Les Capucins, Riez, N° 2525, en attendant l'ouverture d'un C.C.P. impersonnel du Comité.

F. JAUFFRET.

« BOULE SISTERONNAISE »

Le concours à la mêlée (2 joueurs, 3 boules) traditionnel aura lieu le dimanche 15 juin à 14 h. 30 sur la place de la République.

Les inscriptions auront lieu au Café des Arcades.

CANAL DE VENTAVON

Les adhérents du Syndicat du Canal de Ventavon sont informés que le rôle des irrigations par ruissellement de 1969 est déposé à la mairie de Laragne jusqu'au 21 juin 1969.

Un registre est ouvert pour recevoir les réclamations.

LES COMMUNIONS SOLENNELLES

Demain dimanche, et toute la journée, se dérouleront, dans notre cité, les cérémonies de la Communion Solennelle.

Un grand nombre de communiants et communiantes seront aux différents offices religieux, et ce jour-là sera également une journée de rencontre familiale.

CERTIFICAT D'ETUDES

Le mardi 17 courant, pour les cantons de Sisteron et de Noyers-sur-Jabron, se dérouleront dans notre cité, au lycée de la place du Tivoli, les épreuves pour le Certificat d'Etudes.

Le mercredi 18, pour la circonscription de Barcelonnette-Sisteron, c'est-à-dire tous les garçons et filles des cantons de l'Ubaye, de Jausiers, de Turriers, de La Motte, de Barcelonnette, seront à Sisteron et passeront les épreuves du Certificat d'Etudes.

Les résultats ne seront connus que fort tard dans la soirée de mercredi.

PRESENTATION

Mardi 17 juin, vers 14 heures, en présence de la Commission municipale, plusieurs engins seront présentés, pour la décharge contrôlée.

Toutes ces expériences se dérouleront sur le terrain situé aux limites des communes de Mison et Sisteron.

ASSOCIATION FAMILIALE

M. le Président de la « Famille Sisteronnaise » rappelle aux membres du bureau et à tous les associés, l'importance de la prochaine réunion de l'Association : diverses communications, compte rendu d'activités de l'Union nationale et de l'Union départementale, mais surtout ...approbation des nouvelles modifications des statuts.

De nouvelles familles sont nées depuis les ordonnances de 1945... Ces dernières années, des familles sont arrivées à Sisteron : toutes sont invitées à venir prendre part aux activités de notre association.

« Il n'y a que le premier pas qui coûte ».

« Il n'est jamais trop tard pour bien faire ».

Vérifiez, chers concitoyens, ces maximes ...surtout à l'occasion de la réunion de la « Famille Sisteronnaise », le mardi 17 juin, à 21 heures, à la mairie de Sisteron.

Sans attendre, merci !

Le Président.

COMMEMORATION

Dans toute la France, des cérémonies auront lieu pour la commémoration du 18 Juin, l'Appel du Général de Gaulle.

A Sisteron, la cérémonie aura lieu et le programme des manifestations sera donné par la mairie.

Tous et toutes doivent être présents à cette journée du souvenir, qui verra la présence des diverses autorités locales civiles et militaires.

ASSOCIATION DES PARENTS D'ELEVES DU LYCEE PAUL ARENE

Le mercredi 18 juin, à 14 h. 30, salle de la mairie, l'Association des Parents d'Elèves du Lycée Paul Arène organise une réunion d'information avec l'ordre du jour suivant : Congrès de Versailles, Conseils de classe, Pédagogie nouvelle, Organisation et Participation des parents, Bulletin A.P.E. La présence de tous est souhaitée.

AUJOURD'HUI SAMEDI 14 JUIN 1969 GRANDE FOIRE A SISTERON

DE GARDE

Dimanche 15 juin 1969.

Docteur CASTEL, rue des Combes — Tél. 1.18.

Pharmacie : Mlle GASTINEL, 1, rue Saunerie.

Garage SIMCA, cours Melchior-Donnet — Tél. 0.26.

Lundi 16 juin 1969.

Pharmacie : Mlle GASTINEL, 1, rue Saunerie.

Boulangeries :

— MARTINI, rue de Provence.
— MARIANI, rue Mercerie.
— SINARD, les Plantiers.

Allez choisir l'emplacement de votre Résidence au SOLEIL DU PLATEAU DU THOR.
Le Lotissement SUPER SISTERON
vous offre des terrains prêts à bâtir de 600 à 1800 mètres carrés depuis 18.000 Francs.
Documentez-vous aux Agences Immobilières et chez votre Notaire.

PRESSING-SERVICE
Place Paul Arène — SISTERON
NETTOYAGE A SEC
Opération 20 o/o
En nous apportant à nettoyer plusieurs vêtements en même temps, vous paierez pour le premier article PRIX NORMAL pour le deuxième et les suivants RABAIS 20 %

AGENCE FIAT-FRANCE
GARAGE MODERNE
Route de Marseille
Tél. **3.17**
J. GALLEGO
Réparation - Dépannage - Tôlerie - Peinture en cabine
Achat — Vente — Neuf et Occasion

AUX MEUBLES SISTERONNAIS
H. FRANÇON
57, rue Droite, 57
Avant réorganisation nous liquidons à des prix très avantageux meubles et articles divers, fauteuils, chaises, parasols, etc...
FETE DES MERES : Vous pouvez faire plaisir tout en faisant une bonne affaire !

Adressez-vous en toute confiance à
Havas - Voyages
Licence 97
Correspondant à SISTERON
AGENCE *de Haute Provence*
Avenue Paul Arène — Tél. 369
qui vous renseignera et vous conseillera
S.N.C.F. - WAGONS LITS - PULLMAN
TOUTES LES COMPAGNIES AERIENNES ET MARITIMES
CROISIERES - VOYAGES INDIVIDUELS ET EN GROUPES ORGANISES

VERITABLE SPECIALISTE DU MEUBLE ET DE LA DECORATION
LES MEUBLES BOUISSON
VENDENT MOINS CHER
TOUS LES MODELES DE MOBILIERS ET LITERIES
UTILITAIRES — MODERNES —STYLES — MEUBLES ANCIENS
Seule une visite vous convaincra
3 Magasins d'Expositions
SISTERON : Tél. 24 - Rue Saunerie
ST-AUBAN : Tél. 62 - Place Péchiney
ST-AUBAN : Tél. 62 - Bd Lacroix
Garantie 100 % **Longs Crédits** **Service Après Vente**

Depuis plus de Cent ans
COMPETENCE - PROBITE
Maison De Marta
53, rue Droite - Tél. 42 — Rue A. Badin, ST-AUBAN - Tél. 1.92
Choix de Brillants de 1re qualité - Solitaires - Alliances
Grand assortiment Colliers - Perles de Culture
Concessionnaire exclusif des Montres OMEGA, TISSOT, ZENITH
JAEGER - Montre LIP - Importation directe de Montres Suisses
Médailles d'Amour - Orfèvrerie Christofle - Ravinet d'Enfert
DE MARTA
Expert agréé par SELECTION des Bijoutiers de France

© VILLE DE SISTERON

Application Générale
de l'Electricité

Albert ROMAIN

Travail soigné - Prix modéré
Maison Piancatelli
Rue des Combes
04 - SISTERON

Pour toutes vos assurances
Pour vos transactions

Non pas une seule adresse
Mais une bonne adresse :

Fernand SIARD

« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence, 15
Tél. 4.43 — SISTERON

Assurances « L'UNION »
Agence Générale

Incendie - Accidents - Maladie
Risques divers - Vie - Retraite
Crédit Automobile
—o—
Transactions Immobilières
et Commerciales
Fonds de Commerce - Propriétés
Immeubles - Villas - Terrains
Appartements

Hôtel - Restaurant - Bar

" Les Chênes "

Route de Gap — Nationale 85
SISTERON — Tél. 5.08

Sa Cuisine
Ses Spécialités
Pension
Salle pour Banquets
Grand Parking
Ouvert toute l'année

RÉFRIGÉRATEURS
MACHINES A LAVER

20 %
moins cher
que les moins chers

INDESIT

Agent pour la région
A. RANUCCI
Rue Droite — SISTERON

PECHE

G. SUZAN
Ancienne Maison SILVY
Les Arcades
SISTERON — Tél. 2.46

Ajoute un rayon
HORLOGERIE - BIJOUTERIE
Réparations de toutes montres
Livraison rapide

CAMPING — CHASSE

Institut de Beauté
Succédant à Mme ESCULIER
UNE ESTHETICIENNE
CATHIODERMISTE
vous accueillera dans un cadre agréable pour **Tous Soins** du corps et du visage.
Sudation...
Epilation...
Cathiodermie...
Examen et conseils gracieux
« La Casse » Tél. 2.88
04 - SAINT-AUBAN

Machines à Ecrire
à Calculer
Duplicateur
REPARATIONS
VENTE - LOCATION
J. PLY
Mécanicien-Spécialiste
Toujours à votre Service
CHATEAUNEUF-VAL-ST-DONAT
Tél. 5

LE PREMIER CONGRÈS GAVOT

On avait invité le beau temps pour ensoleiller ce 1er Congrès Gavot et le beau temps fut de la fête.

Et ce fut bien une fête que cette rencontre de deux sociétés savantes, de deux départements au cœur de la ville qui est un seuil entre Provence et Dauphiné.

Ciel bleu et grand soleil, assistance aussi nombreuse que savante, une bonne organisation, deux séances de travail (un peu chargées peut-être), une exposition Paul Arène, des plaques et une stèle inaugurées, le souvenir du Père Cler : c'est l'essentiel de cette journée de l'esprit et de l'amitié.

Il y aura d'autres congrès gavots. M. Paul Pons en a donné l'assurance. Chaque année, désormais, on se réunira. C'est le bon moyen de resserrer des liens, de promouvoir d'utiles réalisations, de « cultiver » nos deux pays, d'échanger des idées, de nous attacher mieux à la terre gavote et d'œuvrer pour son devenir.

***

Plutôt qu'un long et peut-être fastidieux compte rendu, nous donnons à la suite, par rubrique si l'on veut, les « actes » de cette journée.

S. J.

***

UNE MESSE PROVENÇALE

LE PERE CLER

La messe de huit heures à la Cathédrale a été dite à la mémoire du Père Cler. Le Père Abbé de Frigolet, dont dépendit le bon Père missionnaire a dit, dans cette langue provençale qui fut vraiment la sienne, quel bon prêtre, quel aumônier à l'inlassable dévouement, fut le Père Eugène Cler.

M. le Maire de Sisteron, devant la plaque qu'une sisteronnaise venait de découvrir sur un mur de notre hôpital, devait, au début de l'après-midi, évoquer de nouveau la figure du Père. En termes émouvants, M. Fauque sut redire le sens de cette vie d'apostolat et de bonté, venue s'achever, au bout d'une très longue course, parmi les sisteronnais, dans le respect et la vénération de tous.

La plaque qui commémorera désormais le souvenir du Père Cler dit bien tout cela et le dit en provençal :

» Eici, lou paire Ougeni Cler, majouraou dou felibrige, prédicaire prouvençau, acabé sa vido apoustoulico dins la veneracioun di Sisterones. 1869-1955 ».

***

L'EXPOSITION PAUL ARENE

La salle d'honneur du Conseil Municipal, au premier étage de l'Hôtel de ville, avait prêté son cadre magnifique à cette remarquable exposition.

A 11 heures, dimanche, M. le Maire coupait le ruban aux couleurs de la ville qui en interdisait jusque là, très symboliquement, l'entrée.

Livres, objets, diplômes, affiches journaux, heureusement disposés, permettaient d'embrasser toute la vie d'Arène entre ces deux termes : le registre de naissance de 1843, une photocopie du registre des décès de la ville d'Antibes de 1896.

Entre ces limites, toutes les éditions d'Arène, toutes les « originales », les éditions rares, les éditions illustrées, celles hors commerce réservées à des Clubs de bibliophiles.

Entre ces limites, d'émouvants jalons : un mouchoir, brodé par sa « petite sœur Isabelle », le sabre offert par les mobiles, un exemplaire de la chanson « Une, deux, le Midi bouge ! », ou encore son diplôme de Majoral du Félibrige, signé de Mistral, et offert au Musée du Vieux Sisteron par M. Garoute-Arène qui était là,

ou encore ce diplôme du « Dîner du bon Bock », de 1884, si évocateur de la vie parisienne d'Arène.

Plus de cent documents, livres, objets aimablement prêtés ! Et ici que soit remercié M. Henri Revest, fervent aréniste, dont la bibliothèque compte, à une ou deux exceptions près, toutes les éditions d'Arène.

***

Les sept coups d'une horloge ont fermé cette trop brève exposition. Cette horloge c'était celle prêtée par M. Marius Maldonnat et provenant de la boutique du père d'Arène, dont elle porte le nom sur son beau cadran d'émail.

***

Peut-on demander à l'A. T. M. qui avait organisé cette exposition de la « recommencer » une autre fois, dans l'été, et de la faire vivre deux semaines au moins, pour la joie des sisteronnais et de leurs hôtes.

***

UNE LETTRE

Nous venons de dire la présence à ce Congrès de M. Garoute-Arène, dernier parent du poète.

M. Garoute-Arène qui a enrichi le Musée de documents d'un extraordinaire intérêt nous a adressé ces quelques lignes, nous les publions ici, à cette bonne place :

« Permettez à un représentant de la famille Arène de vous exprimer sa vive reconnaissance pour la création de ce Musée Paul Arène ; tout d'abord je remercie son créateur et conservateur : M. Pierre Colomb, nul mieux que lui n'était capable de classer et de mettre en valeur, tout ce qui se rapporte au poète de Canteperdrix, je remercie aussi le Syndicat d'Initiative et l'A.T.M., qui dans Sisteron ne perdent aucune occasion de mettre en évidence tout ce qui peut rappeler la mémoire de l'auteur de « Jean des Figues », et entre autres l'apposition de la plaque rappelant l'emplacement de sa maison natale.

Mes remerciements vont aussi à la Municipalité de Sisteron et à son maire M. Fauque, grâce à qui, le buste restauré de l'écrivain a retrouvé une place d'honneur dans la cité. C'est pour moi, à chacun de mes déplacements dans votre ville dont je me sens un peu citoyen de cœur, une joie renouvelée, de voir renaître et embellir tout ce que la guerre avait détruit, et si le héros de cette manifestation pouvait revenir parmi nous, nul doute qu'il en serait émerveillé.

Pour ma part, ayant apporté une bien modeste participation à ce Musée, je ferai de mon mieux pour y ajouter d'autres souvenirs : une généalogie de la famille Arène, de la main de Paul Arène, prendra place, sous peu dans ces collections ; plus tard, d'autres pièces viendront, dont une qui a sa place dans la petite histoire.

En effet, dans un souci d'exactitude historique qui l'honore, M. P. de Gombert, dans l'ouvrage remarquable qu'il a écrit sur le passage de l'empereur Napoléon à Sisteron, précise que celui-ci descendit à l'Hôtellerie du Bras d'Or, laquelle était tenue par le grand-père de Paul Arène ; je possède certaines pièces provenant de cette hôtellerie du Bras d'Or, entre autres un sucrier en faïence de Marseille, ce sucrier, en fait une petite soupière, (à cette époque le sucre se vendait en pains, que l'on cassait grossièrement en morceaux assez gros) ; il est fort probable que l'Empereur se servit dans ce sucrier ; il est réservé au Musée du Vieux Sisteron ».

***

LA STELE DE LA PORTE DU DAUPHINE

L'A. T. M. a dressé à la Porte du Dauphiné, du moins là où s'élevait le portail regretté, une stèle à la gloire de Sisteron.

M. le Maire, devant le Congrès, l'a inaugurée.

La pierre magnifique marque désormais la limite des deux pays. Elle est digne dans sa simplicité comme dans la perfection de son exécution, du site extraordinaire où elle a pris place.

Les textes de Mistral, d'Arène, de Vaudoyer, de Françis Jammes qu'elle proclame, sont tous hommages à Sisteron. C'est beau et grand. L'A.T.M. a bien fait les choses, nous l'en remercions.

Ajoutons que l'une des faces de la stèle porte le nom de M. Elie Fauque, c'est le nom d'un maire aimé de tous ses administrés. Il est heureux qu'on ait pensé à l'écrire dans la pierre.

***

LES PLAQUES

Au centre-ville, M. le Maire a découvert, sur le trottoir même de l'avenue, la pierre qui marquera désormais l'emplacement de la maison natale de Paul Arène.

Une gerbe de laurier cachait l'émouvante inscription. M. Fauque, sous l'œil d'une caméra, remit à une bien jolie sisteronnaise du Quadrille ces lauriers venus de la Cigalière. La gerbe était aussitôt déposée au monument d'Arène, tout proche.

M. le Maire lut le texte :

« Ici s'élevait la maison où était né Paul Arène le 26 juin 1843
.. un jour que les cigales chantaient et que les figues-fleurs, distillant leur goutte de miel, s'ouvraient au soleil et faisaient la perle ».

M. Garoute-Arène assistait à cette cérémonie du souvenir.

***

Une plaque de comblanchien placée sur l'ancienne église du Couvent des Cordeliers a été découverte sans cérémonie. Elle dit quel acte essentiel, pour l'histoire de la Provence, s'est déroulé en 1638 derrière les hautes fenêtres de ce chevet.

***

AU CIMETIERE

Emouvante et très intime cérémonie au cimetière peu après 15 heures.

En présence de quelques membres de l'A.T.M., du joli groupe de quadrilleurs qui tout le jour a promené le beau et chatoyant costume sisteronnais dans ce Congrès, en présence de Mr Chauvet, descendant de l'historien de Sisteron et de M. Garoute-Arène, des gerbes de lauriers ont été déposées sur la tombe d'Edouard de Laplane, de Paul Arène, du Père Cler.

Une lumineuse après-midi, quelques personnes, un moment de profond recueillement, les gerbes très simples nouées des couleurs de la ville, les costumes du quadrille symbole de tout le pays sisteronnais : Arène, Laplane, la simplicité du Père Cler, n'eussent voulu rien de plus, dans cet hommage du Congrès Gavot et de notre pays.

***

POUR UNE SUITE

Vu l'abondance des matières, nous publierons la semaine prochaine la suite des « actes » du Congrès.

(A suivre).

ELECTION DU PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE

Scrutin du 15 Juin 1969

Le scrutin sera ouvert de 8 heures à 18 heures. Le bureau du 1er étage est réservé aux électeurs dont la carte porte un numéro compris entre 1 et 1882. Au rez-de-chaussée, devront se présenter les électeurs dont la carte porte un numéro compris entre 1883 et 3738, ainsi que les personnes handicapées qui ont demandé à voter à ce bureau.

Il est recommandé aux électeurs de bien vérifier le numéro de leur carte avant de pénétrer dans un bureau de vote.

Les électeurs qui ont égaré leur carte doivent se présenter au secrétariat de la mairie avant ce soir samedi 14 juin à 18 heures pour y retirer une attestation.

AVEC LES RUGBYMENS

Dimanche dernier, dans la propriété de M. Imbert Taurin, à Aubignosc, le Club Olympique Sisteronnais est allé manger « le méchoui », excellente préparation de M. Pizano.

Appétit et ambiance n'ont cessé de régner et grands et petits ont profité de cette manifestation de plein air.

La journée s'est terminée par un concours de boules à pétanque et avec 11 équipes inscrites, c'est dire la sportivité de tous.

SORTIE DES « HEURES D'AMITIE »

Dimanche dernier, malgré un certain froid, les membres de l'association des « Heures d'Amitié » ont fait la sortie annuelle à la Fontaine de Vaucluse et à l'Abbaye de Sénanque.

Cette journée a été réussie et a apporté une nouvelle fois l'amitié et le souvenir de tous.

DONS

La somme de 100 francs a été remise à la mairie de Sisteron au mariage de M. Mollet Yves avec Mlle Mireille Michelis. Cette somme est à répartir entre les vieux de l'hôpital, 30 F., l'orphelinat de l'hôpital, 30 F., le S.V., 20 F., l'U.S.S., 20 F.

Aux jeunes époux, nos sincères remerciements et nos meilleurs vœux de bonheur.

Scala-Peterelec
S.A.R.L.
Distributeurs Officiels
4, rue de Provence
Tél. 1.97 SISTERON

ACCIDENTS

Samedi dernier, une voiture, conduite par M. Jean Henri Metz, du Lavandou (Var), a heurté un poteau télégraphique entre Mison et Sisteron. Les premiers témoins portèrent secours et le Docteur appelé en toute hâte, a diagnostiqué que le conducteur était mort d'une embolie avant l'accident. D'ailleurs, à côté du chauffeur se trouvait un petit garçon d'une dizaine d'années, qui n'a été aucunement blessé. Le défunt était âgé de 66 ans. La Gendarmerie de Sisteron a procédé à l'enquête.

***

M. Angelo Ricevuto, âgé de 21 ans, employé à la ferme de la Grande Sainte-Anne, a été accroché par une voiture, sur la route de Mison.

M. Ricevuto a été transporté à l'Hôpital de Sisteron pour recevoir les soins, sérieusement blessé à la main.

Enquête par la Gendarmerie

***

Mercredi, vers 11 heures, face au Bar de l'Etoile, sur la nouvelle avenue Paul Arène, un poids lourd, qui se tenait bien à sa droite, par suite d'une intense circulation, a heurté dans le virage, une voiture arrêtée qui, elle-même, est allée en heurter une autre à l'arrêt également.

Dégâts matériels seulement, mais une réglementation de la circulation pendant l'ouverture de l'enquête.

ASSOCIATION DES ANCIENS COMBATTANTS PRISONNIERS DE GUERRE

Section de Sisteron

Les camarades de la Section sont informés qu'une réunion aura lieu dans la salle de la mairie, lundi 16 juin à 18 h. 30.

Objet : sortie annuelle.

DE DIETRICH
cuisine
chauffage
revendeur agréé :

QUINCAILLERIE TURCAN
M. ROVELLO
Avenue Paul Arène
SISTERON — **Tél. 56**

BARTEX

Les Etablissements BARTEX offrent actuellement les plus jolis modèles et coloris mode pour le Printemps-Eté 1969.

Vous trouverez un choix immense de Pantalons, Costumes, Jupes, Pulls, Gilets, Chemises, Chemisiers et sous-Vêtements pour Hommes, Dames, Enfants.

Maison BARTEX

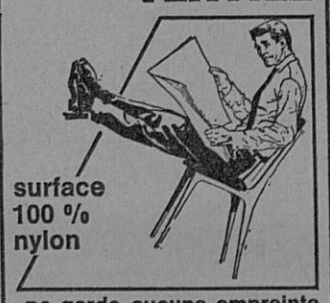
22, Rue Droite — SISTERON

Le Magasin le plus populaire et le moins cher de toute la région.

Nous disons « non » à la hausse.

ENTREE LIBRE

REVÊTEMENT DE SOL TEXTILE



ne garde aucune empreinte

tapisom SOMMER

G. PAVAGEAU
Successeur de M. ESCULIER
Entrepreneur agréé
« La Casse » Tél. 2.88
04 - SAINT-AUBAN

Toutes les marques de dalles, tapis plastiques linoléum et caoutchouc, revêtement mural, moquette laine et synthétique.

Devis gratuit

—o—

M. PAVAGEAU
se tient à la disposition de la clientèle Sisteronnaise et de la région.

© VILLE DE SISTERON

Agence Alpine

ASSURANCES TOUTES BRANCHES
aux meilleures conditions
TRANSACTIONS

TOUS CREDITS AUTOS
Equipement, Modernisation de Magasins ou Installations Commerciales
ACHAT, CONSTRUCTION OU RENOVATION D'IMMEUBLES
Service Permanent Prêts Complémentaires
A VOTRE DISPOSITION
sans engagement de votre part pour étude de tous financements
Formalités simplifiées Accords rapides

R. REYNAUD

Avenue de la Libération
« Immeuble d'Etat »
Téléphone 2.06 SISTERON

et toujours seul Agent agréé AIR FRANCE et COMPAGNIES AERIENNES et MARITIMES

Notez notre adresse — Elle vous sera un jour utile

Petites Annonces

CHERCHE

Maçons qualifiés — S'adresser au bureau du journal.

Pour Travaux de Peinture
Vitrerie - Papiers Peints
J.-L. REYNIER-MONTLAUX
Place Docteur Robert
04 - SISTERON
S'y adresser

CHERCHE

Garage particulier en ville — Faire offre au journal.

—o—

LIBRE DEBUT JUILLET

Centre-ville, appartement vide confort - petite cuisine + 3 pièces - salle d'eau - garage et cave — S'adresser au bureau du journal.

—o—

A LOUER

Appartement F3 avec garage, quartier du Gand — S'adresser au bureau du journal.

LA QUINCAILLERIE TURCAN - ROVELLO
sera fermée du 24 Juin
au 7 Juillet inclus pour
CONGES ANNUELS

A VENDRE
Centre Village
Noyers-sur-Jabron

Appartement composé de 2 chambres - 1 salle à manger - 1 cuisine - 1 salle d'eau équipée - le tout prêt à être occupé — Prix à débattre — Ecrire à M. Amédée Louis Gauthier, Maison Suiffet, rue de Roquebrune - Saint-Raphaël - 83.

—o—

DOCTEUR

Cherche appartement F5 ou villa - urgent - S'adresser Dr Marin, Le Cyrnos, route de Noyers - Tél. 1.98.

LA PHARMACIE REY
sera fermée pour
CONGES ANNUELS
du mardi 24 juin
au lundi 22 Juillet inclus.
LE LABORATOIRE
reste ouvert au 1er étage

OBSEQUES

Avec le concours d'un nombreux public du monde agricole et d'amis, samedi dernier, dans la matinée, ont eu lieu les obsèques de Mme Veuve Thérésine Burle, décédée à l'âge de 81 ans, du quartier de Soleilhet.

La défunte, qui avait élevé une nombreuse famille, a connu l'estime et l'amitié de tous.

A ses enfants et à la famille, nos condoléances.

***

Lundi dans l'après-midi ont eu lieu les obsèques de M. Fabien Brun, ancien combattant 14-18, décédé à l'âge de 76 ans, habitant la rue Chapusie.

L'inhumation a eu lieu à Volonne, d'où le défunt était originaire.

A sa femme et à la famille, nos condoléances.

***

Mercredi de cette semaine, à 14 heures, ont eu lieu, avec le concours de nombreux sisteronnais, les obsèques de Mme Marcel Ruynat, née Eglantine Béraud, veuve de feu le Colonel Ruynat.

D'origine bien sisteronnaise, et quoique habitant Nice avec sa famille, Mme Marcel Ruynat était très connue et estimée. Elle était âgée de 72 ans.

A ses enfants et petits-enfants, à toute la famille, nos bien sincères condoléances.

TOURISTES DES ALPES

Les Touristes des Alpes adressent leurs meilleurs vœux de bonheur aux jeunes époux Annie Jean et Henri Michel et les remercient du don de la somme de 20 francs qu'ils ont fait à l'occasion de leur mariage célébré à la mairie de Salignac.

Dans la région...

VALBELLE — NECROLOGIE

Dans le courant de la semaine dernière ont eu lieu les obsèques de M. Léon Esprit, ancien maire, décédé à l'âge de 73 ans.

M. Esprit, Médaille Militaire et Croix de Guerre, ancien combattant de 14-18, est resté pendant de très nombreuses années maire de cette petite commune de Valbelle, preuve de la sympathie et de l'amitié de tous.

A sa famille, nos condoléances.

VALERNES — COMITE DES FETES

Réunion publique à la mairie ce samedi 14 juin à 21 heures. Formation du nouveau comité et établissement du programme de la fête patronale.

Aux GALERIES LAFAYETTE
chez M. GREGOIRE Lucien
Bureau de commande :
19, rue Saunerie - SISTERON
Tél. 5.10

Peinture, Papiers Peints, Vitrerie
JULIEN Georges
Artisan
La Baume - SISTERON
Travail soigné - Prix modérés

CARRELAGES PREFABRIQUES
Bernard CAFFIN
Rue des Combes — SISTERON
Tél. 1.51
Carrelages - Revêtements
Spécialité de Dalles

Tous les événements heureux de votre vie, de celle de vos amis, trouvent à la
Maison du Cadeau
13, rue de Provence
SISTERON — Tél. 95
l'occasion de se manifester par un achat de bon goût et au meilleur prix.
Liste de Mariage

GERANTE DIPLOMEE
12, Avenue des Arcades
SISTERON

VARIETES-CINEMA

Samedi en soirée, dimanche en matinée et en soirée, Alain et Nathalie Delon, François Périer, dans un film remarquable en couleurs :

« LE SAMOURAI »

—o—

La semaine prochaine :

« ANGELIQUE ET LE SULTAN »

SERVICE DU CADASTRE

Les intéressés sont informés que M. l'Agent de Conservation se tiendra à leur disposition les 18 et 19 juin de 9 à 12 heures et de 14 à 18 heures à la mairie, bureau du Cadastre, au premier étage.

MARIAGE SPORTIF

Samedi dernier, dans l'après-midi, M. Tron, adjoint au Maire, a célébré le mariage de Yves Mollet, l'excellent arrière de l'équipe première du S.V., avec la sisteronnaise Mireille Michelis, comptable à la Sapchim.

A ces jeunes, tous nos vœux de bonheur et de prospérité.

Etude de Maître Jean-Claude BUES
Notaire à SISTERON

—o—

Cession

DE FONDS DE COMMERCE

—o—

DEUXIEME INSERTION

—o—

Suivant acte reçu par Maître BUES, Notaire à SISTERON, le vingt-neuf Mai mil neuf cent soixante-neuf, enregistré à SISTERON, le vingt-neuf Mai mil neuf cent soixante-neuf, folio 13, N° 115/1 ;

Monsieur Martial Arsène SCALA, radio-électricien, demeurant à SISTERON, 4, rue de Provence, et sa fille, Madame Janine Rose Marie SCALA, sans profession, veuve en uniques noces de Monsieur Robert BONNIER, demeurant à AIX-EN-PROVENCE, avenue Philippe Solary ;

Ont vendu à la Société « SCALA-PETERELEC », S.A.R.L. au capital de Quarante Mille Francs, dont le siège est à SISTERON, rue de Provence, N° 4 ;

Le fonds de commerce de VENTE ET REPARATION d'appareils de radio et télévision, connu sous le nom de « PHILIPS », sis et exploité à SISTERON, rue de Provence, N° 4 (R. C. Digne N° 58 A 416) ;

Cette cession a eu lieu moyennant le prix de SOIXANTE-DIX MILLE FRANCS.

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues à SISTERON, en l'Etude de Maître BUES, Notaire, où domicile a été élu à cet effet, dans les dix jours de la dernière en date des insertions prévues par la loi.

Pour deuxième insertion :

Signé : J.-C. BUES, Notaire.

CHANGEMENT D'ADRESSE

Nous prions instamment nos fidèles abonnés, en cas de changement d'adresse, de ne pas omettre de joindre à la dernière bande la somme de 0 fr 50 représentant le montant des frais engagés dans la confection des nouvelles bandes.

ETAT-CIVIL

du 5 au 12 juin 1969.

Naissances — Joël Claude Jacques, fils de André Chauvet, employé S.N.C.F. à Sisteron — David Jean-Jacques, fils de Jacques Mège, boucher à Laragne — Laurence Alix Hélène, fille de Jean Chaix, agriculteur à Saint-Geniez — Lionel Paul André, fils de Jean-Paul Gibert, employé d'usine à Château-Arnoux.

Publication de mariage — Alain Robert Husson, employé de bureau, domicilié à Sisteron et Marie-Thérèse Léone Gilly, institutrice, domiciliée à Peyruis.

Mariage — Yves Georges Mollet, monteur-électricien et Mireille Jeanne Michelis, aide-comptable.

Décès — Emilie Thérésine Burle, 81 ans, quartier de Soleilhet — Fabien Auguste Brun, 76 ans, rue Chapusie — Jean Henri Metz, 67 ans, avenue de la Libération — Mario Pellegrino, 76 ans, avenue de la Libération.

REMERCIEMENTS

Sisteron - Marseille - Manosque

Les familles BURLE, CHEVALY, MASSA, MANCINI ;

Parents et Alliés ;

remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné leur sympathie lors du décès de

Madame Veuve Thérésine BURLE

REMERCIEMENTS

Très touchées de la sympathie qui leur a été témoignée lors des obsèques, le 9 juin, de

Monsieur Fabien BRUN

Madame Veuve BRUN Anna et sa famille adressent leurs sincères remerciements à toutes les personnes qui se sont associées à leur peine.

REMERCIEMENTS

Monsieur et Madame Guy RUYNAT et leurs filles ;

Madame Jeanne GROS ;

Madame et Monsieur BURY ;

Les familles CHAMBERTIN et BARTHELEMY ;

Parents et Alliés ;

dans l'impossibilité de répondre individuellement à toutes les marques de sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès de leur très regrettée

Madame Marcel RUYNAT
née Eglantine BERAUD

prient de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

A l'heure du Concorde
voici Bayard EXPORT

Maison Raoul COLOMB - Sisteron

LITERIE DES ARCADES
Paul DAVIN
MEUBLES D'ENSEMBLE
LANDAUS — MOBILIERS D'ENFANTS
GRAND CHOIX DE RIDEAUX
TELEPHONE : 8.77

AGENCE DE PROVENCE
SISTERON — 15, rue de Provence — Tél. 443
JAME et SIARD
Toutes Transactions - Commerciales - Immobilières
Expertises - Fiscalité - Tous Conseils
Représentants de plusieurs Organismes de Crédit
(Immeubles et Fonds de Commerce)
—— Solutions rapides des demandes ——

ENTREPRISE NOUVELLE
DE CHAUFFAGE CENTRAL
Sanitaire Plomberie Zinguerie
POULET C. et ANDRE R.
Avenue de la Durance
Le Gand 04 SISTERON
Dépannage Brûleurs
Travail soigné
Devis gratuit sur demande

LE CHALLENGE
Mme VIVES
Place Paul Arène - 04 SISTERON
Tél. 412

Articles Tous Sports
Jeux Educatifs et de Plein Air
Camping
Station-Service de Ski

POISSONNERIE DES ARCADES
TEL. 278
SISTERON
COQUILLAGES ECREVISSES LANGOUSTES
TRUITES VIVANTES POISSON CONGELE
« LA FRAICHEUR DE LA MER AU PIED DE LA CITADELLE »

SERRURERIE — CONSTRUCTION METALLIQUE
BLANC Frères
Route de Gap — SISTERON — Tél. 196

SOMMIERS MATELAS
NEUF REPARATIONS
TISSUS D'AMEUBLEMENT
MATELAS LAINE — MOUSSE — RESSORTS
CHAISES — FAUTEUILS
OREILLERS — TRAVERSINS (PLUMES - MOUSSE)
MALATRAY Jean
Rue Mercerie —— SISTERON

L'AGENCE DE PROVENCE
JAME ET SIARD
15, rue de Provence - SISTERON
est à votre disposition pour vous renseigner utilement sur les terrains à bâtir au SUPER-SISTERON.

© VILLE DE SISTERON

La Caisse d'Epargne de Sisteron

vous informe qu'à partir du 1er JUIN 1969 le taux de l'intérêt est porté à

4 0/0

EXONERE DE TOUT IMPOT

PREMIER LIVRET : 15.000 F.
(20.000 F. par Capitalisation)
LIVRET SUPPLEMENTAIRE :
(sans limitation avec option fiscale)
... PLUS UNE PRIME DE FIDELITE

Renseignez-vous à nos guichets à Sisteron et dans nos Six Succursales :

Laragne — Volonne
Saint-Auban — La Motte du Caire
Château-Arnoux — L'Escale

Essayez en côte le
VELOSOLEX
3800
nouveau moteur à bandeau rouge
50%
de surpuissance en côte
Garantie 1 an

GARAGE **Paul ALBERT**
CYCLES ET MOTOS
Avenue de la Libération — Tél. 195 SISTERON

CARROSSERIE - TOLERIE - PEINTURE
MACHINES AGRICOLES Mc CORMICK et FORD
MATERIELS MOTOSTANDARD
VENTE - REPARATIONS - DEPANNAGE

Gérard PARA

Route Nationale 75
04 - MISON-LES-ARMANDS Tél. 10

clarville
la technique des constructeurs de la 2ème chaîne
technique CSF Compagnie Générale de Télégraphie Sans Fil
en vente chez : RANUCCI, rue Droite, SISTERON
Grand écran : 1.270 F. Reprise des anciens postes

Agence L'Abeille

Fondée en 1930
Assurances de Toute Nature
Crédits Autos — Financement Immobilier sur Terrains
Constructions — Améliorations
Agencements de Magasins, etc...

Alphonse ALIBERT
Assureur
11, Rue de Provence, 11
SISTERON — Tél. 89

fuel domestique TOTAL

Commandes et livraisons

Ets GABERT
Cours Melchior Donnet
04-SISTERON
Tél. 0.30

ELECTRICITE GENERALE
RADIO — TELEVISION — MENAGER

A. LATIL

Avenue Paul Arène — SISTERON Allo : 3.36
DISTRIBUTEUR EXCLUSIF DES TELEVISEURS :
CONTINENTAL EDISON — RADIALVA — GRUNDIG
MACHINES A LAVER : VEDETTE

Tribune Libre...

CAMPAGNE POUR LA PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE

Adresse de M. Marcel Massot aux Maires de la 1re Circonscription des Basses-Alpes

M. Marcel Massot, Conseiller général, Député des Basses-Alpes, soutient la candidature de M. Alain Poher à la Présidence de la République et vient d'adresser à tous les Maires de la première circonscription des Basses-Alpes, la lettre dont nous reproduisons, ci-après, le texte :

Le 7 juin 1969.

Mon cher Maire,

Représentant à l'Assemblée Nationale de la première circonscription des Basses-Alpes, je crois de mon devoir de vous faire part, à la veille du scrutin du 15 juin, de quelques réflexions que m'inspire cette élection.

Le vieil adage électoral « au premier tour, on choisit, au deuxième tour, on élimine », garde tout son sens dans une élection où la loi impose qu'au second tour de scrutin, seuls les deux premiers candidats demeurent soumis au suffrage populaire.

Nous avons à choisir entre M. Pompidou et M. Poher, puisque celui-ci a courageusement décidé de poursuivre le combat engagé.

Il m'apparaît qu'un citoyen conscient de ses responsabilités ne peut s'abstenir, puisque du choix que feront les Français dépendra pendant des années, l'avenir du régime et celui du pays.

Aujourd'hui notre choix n'est pas entre deux hommes, mais entre les conceptions, la politique, le régime qu'ils représentent, qu'ils incarnent.

Je pense que les Français ont conservé le souvenir d'un passé récent : depuis 1962 jusqu'en 1968, nous avons eu M. Pompidou à la tête du Gouvernement. Pendant six ans, nous avons vu augmenter sans cesse des dépenses de prestige, nous avons assisté au doublement de la fiscalité directe et la France est aujourd'hui le pays qui paie le plus d'impôts parmi les nations du Marché Commun.

Pendant six ans, nous avons vu un Premier Ministre hostile au dialogue avec l'Assemblée Nationale. Vieux parlementaire, je puis porter témoignage que j'ai vu M. Pompidou refuser de présenter à la Chambre un programme de Gouvernement en avril 1967, prendre les décisions les plus importantes sans consulter l'Assemblée, par ordonnances, utilisant le vote bloqué, refusant les amendements, imposant l'ordre du jour prioritaire du Gouvernement, c'est-à-dire écartant les propositions de loi des Parlementaires.

Dans le même temps, l'indépendance de la justice a été menacée, une juridiction d'exception : la Cour de Sûreté de l'Etat a été créée, des polices parallèles ont été organisées, la Télévision et la Radio ont été baillonnées, si bien que notre pays a connu un déclin dans la liberté si chère au cœur de tous les Français.

C'est sous le Gouvernement de M. Pompidou que les revendications les plus justes ont été méconnues, notamment en ce qui concerne les paysans, les commerçants et les artisans.

L'explosion du mois de Mai 1968 a été la conséquence de la politique suivie pendant six ans par M. Pompidou.

Aujourd'hui, l'ancien Premier Ministre brade le gaullisme, renie en quelque sorte les grandes options du Général de Gaulle et promet tout à tout le monde : la modification de la T.V.A., par exemple, alors que c'est son Gouvernement qui l'a instaurée. Si l'on chiffre les promesses de M. Pompidou, aussi bien vis-à-vis des rapatriés que d'autres catégories de Français, nos impôts vont connaître une augmentation insupportable.

Je ne crois pas que M. Pompidou ait changé et je crains qu'après la présentation souriante de sa candidature, il ne revienne aux méthodes qui furent les siennes pendant six années de pouvoir.

C'est pour cette raison qu'il faut que les républicains s'opposent à une politique qui est contraire à leurs aspirations démocratiques.

Je pense qu'en portant vos suffrages sur M. Poher, Président du Sénat, Président du Parlement Européen et Président de la République par intérim, nous élirons un homme, qui, sans démagogie, a permis que le calme soit sauvegardé, alors que M. Pompidou, lui-même, annonçait avant le Référendum que ce serait le chaos et l'anarchie.

M. Poher nous offre la possibilité :
— de restaurer une véritable autorité de l'Etat en assurant le respect de la Constitution et le fonctionnement normal des institutions républicaines,
— de supprimer l'organisme de propagande que constitue actuellement le Ministère de l'Information,
— de faire que l'information soit honnête, et les libertés sauvegardées,
— de s'évader d'un nationalisme désuet et dangereux et d'ouvrir la voie à la collaboration internationale,
— de mettre fin aux gaspillages financiers et aux vaines dépenses de prestige.

Le choix que nous allons faire conditionne l'avenir de la République. Je respecte toutes les attitudes, mais j'ai estimé qu'il était de mon devoir de porter à votre connaissance ma position personnelle. Je suis en cela fidèle à l'amour de mon pays et à l'attachement indéfectible que je porte à la République.

Je vous prie de croire, mon cher Maire, à mes sentiments les meilleurs.

Marcel MASSOT,
Député des Basses-Alpes.

SALIGNAC
HOTEL-RESTAURANT
DU GRAND CEDRE
Tél. 7
*
Sa Cuisine Soignée
Ses Spécialités
Son Cadre
Son Calme
Son Confort
*
Pension
Noces et Banquets

A l'occasion de...

« LES ELECTIONS »

Nous voici à la deuxième journée de vote pour l'élection du Président de la République. Et comme le veut la Constitution, deux candidats sont seuls en présence, les deux premiers du premier jour de vote.

Nous voilà donc en présence de M. Georges Pompidou et de M. Alain Poher, dont la politique n'est pas loin l'une de l'autre. Il y a simplement la façon de l'appliquer qui diffère.

Par la télévision et la radio, nous avons passé une dizaine de jours avec une forte politique. Le Président intérimaire de la République, qui veut déjà apporter dans cette grande administration la liberté de parole, s'est écrié : Po. R.T.F.

A. C.

EN PROMENADE

Une centaine d'enfants Polonais, habitant la ville de La Mûre (Isère), seront dans notre cité le dimanche 22 juin courant.

Accompagnés par les moniteurs, ces enfants assisteront le matin à un office religieux célébré par un prêtre Polonais, et après une visite en ville, ils se rendront à la Citadelle pour une visite commentée.

Nous ne pouvons que souhaiter à tous ces jeunes une agréable journée.

AUX PARENTS D'ELEVES DES ECOLES PUBLIQUES

Les parents d'élèves sont informés que le circuit urbain assuré par M. Payan cessera de fonctionner à partir du 15 juin courant.

LA FETE DU LYCEE

Samedi dernier, dans le riche et agréable cadre du Lycée Paul Arène, au quartier de Beaulieu, s'est déroulée une manifestation grandiose et sympathique.

Malgré un temps « frisquet », cette fête du Lycée a obtenu le succès mérité et un bon et nombreux public a tenu d'y assister et, de par cette présence, a montré son admiration vive et grande à une parfaite réussite.

Un repas, composé de mets fins et choisis, a permis aux invités de créer l'ambiance et l'orchestre sisteronnais « Les Daltons » a su, par son entrain, créer un mouvement extraordinaire, rythmé et gracieux.

Diverses attractions ont obtenu de vifs applaudissements et la visite à l'exposition de gravures, dessins et travaux manuels, des travaux de couture, de vannerie et de reliure, a eu l'assentiment du public.

Le ballet des 6me, avec des danses classiques, le ballet Israëlien dansé par les élèves de 1re, ont été d'un grand niveau, dans des costumes agréables.

Cette soirée s'est terminée très tard, et tous et toutes, heureux de cette réussite.

Imprimerie PASCAL-LIBUTIER
25, Rue Droite - SISTERON
Directeur-Gérant : Marcel LIBUTIER

du MATÉRIEL 1969 à des PRIX 1968

RICHAUD G. TECHNICIEN DIPLOME
Avenue Paul Arène - SISTERON — Téléphone 3.62

TELEVISEURS 1969
Téléviseur 59 cm. + Antenne + Table ..... 1390,00 F.
Téléviseur 65 cm. + Antenne + Table ..... 1890,00 F.
Téléviseur occasion révisé ..... 250,00 F.

REFRIGERATEURS 1969
140 Litres (garantie 5 ans) ..... 430,00 F.
180 Litres (garantie 5 ans) ..... 750,00 F.
200 Litres (garantie 5 ans) ..... 795,00 F.
260 Litres (avec congélateur) ..... 1160,00 F.

MACHINES A LAVER 1969
Automatique, Cuve Inox, 4 kg. ..... 1090,00 F.

CUISINIERES A GAZ 1969
3 Feux + Four à thermostat ..... 349,00 F.
4 Feux + Four à thermostat ..... 499,00 F.

Spécial Fête des Pères
Rasoirs électriques : Philips, Remington, Calor, Sumbeam - Miroir barbier - Lampe torche spéciale
Poste auto - Magnétophone - Electrophone
Transistors

Prêt Allocations Familiales - Crédit - Reprise - Location
— Laboratoire Dépannage Agréé — Service Après Vente —

GARAGE DU JABRON
MECANIQUE GENERALE
REPARATION — DEPANNAGE
TOLERIE — PEINTURE

J. P. NADE

Les Bons-Enfants — PEIPIN
Tél. 22
STATION SERVICE

Cadeaux - Souvenirs - Jouets
TOUT POUR L'ENFANT — VAISSELLE — MENAGE
CAMPING — LAINES DU PINGOUIN — REVETEMENT DU SOL
MAROQUINERIE — RIDEAUX, etc...

GRAND BAZAR PARISIEN

17, rue Droite — SISTERON — Téléphone 53
Entrée libre

FUEL « ANTAR »

Louis BRÉMOND

TRANSPORTS
Place du Tivoli
04 - SISTERON — Tél. 54
DISTRIBUTEUR POUR LA REGION DE SISTERON

DROGUERIE
Peinture - Papiers Peints
BONNET René
14, Route de Noyers — SISTERON — Tél. 75
ENTREPRENEUR AGREE
TOUS REVETEMENTS PLASTIQUES POUR SOLS ET MURS
BALATUM MOQUETTE
TISSUS D'AMEUBLEMENT — STORES VENITIENS
VENTE — POSE — DEVIS GRATUIT SUR DEMANDE
Dépositaire agréé : Sommer
TAPISSOM — TAPIFLEX — SOMILINE — SOMVYL

TROUCHE Paul
Les Plantiers - SISTERON - Tél. 3.82
LIBRE SERVICE
UNA Membre Eurogroup
vous propose :

U N choix formidable
U N E qualité irréprochable
A ux prix les meilleurs

Claude ANDRÉ
« FINANCIER - ASSUREUR - CONSEIL »
AGENCE GENERALE
« LA FEDERATION CONTINENTALE »
ET
« LA NORDSTERN »
DECES — VIE — MALADIE — RETRAITE — INCENDIE
AUTOMOBILE — DIVERS — PLACEMENTS FINANCIERS
CREDITS
REÇOIT LE MATIN ET SUR RENDEZ-VOUS — TELEPHONE 214
BLOC A 2 — AVENUE PAUL ARENE — SISTERON - 84

LE PLUS JOLI CHOIX DE
Robes de Mariées
de la plus simple à la plus élégante
PRET A PORTER DAMES - HOMMES
VERNET-ORLY
Avenue Paul Arène — SISTERON — Tél. 81

© VILLE DE SISTERON